



THE EUROPEAN RESETTLEMENT NETWORK IS AN INCLUSIVE NETWORK THAT SUPPORTS THE DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT IN EUROPE BY CONNECTING A VARIETY OF ACTORS INVOLVED IN REFUGEE RESETTLEMENT.

Network members have a shared commitment to refugee resettlement and protection, to the provision of durable solutions for refugees, and to ensuring refugees resettled to Europe receive integration support that provides them with the necessary tools to become fully participating citizens.

The membership comprises both organisations and individuals working in resettlement and integration policy and practice at different levels, in a variety of sectors, and at all stages of the resettlement process.

For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at [info@resettlement.eu](mailto:info@resettlement.eu) or visit us at [www.resettlement.eu](http://www.resettlement.eu) and become a member of the European Resettlement Network.



## Fase de Identificación

Para algunos refugiados, la repatriación voluntaria será una posible solución duradera, para otros, puede haber una oportunidad de integrarse localmente en su país de asilo. Y para otros, el reasentamiento es la única solución posible a largo plazo o forma de garantizar su protección. La identificación eficiente y con transparencia de los refugiados eventualmente necesitados de reasentamiento es esencial para garantizar la protección de los refugiados de forma continuada. Un proceso de identificación eficaz y coherente también es fundamental para garantizar que los refugiados tengan acceso equitativo a la tramitación de reasentamientos. Además, puede hacer disminuir la posibilidad de uso fraudulento del sistema de reasentamiento, o cualquier percepción de arbitrariedad en la toma de decisiones sobre reasentamientos.

Identificar correctamente a los refugiados que pueden estar necesitados de reasentamiento es un aspecto crucial y exigente del proceso de reasentamiento. Se requiere un conocimiento detallado de la población de refugiados, sus riesgos de protección y necesidades específicas, así como una evaluación global de las perspectivas para ello. Por ejemplo, el reasentamiento en comparación con otras soluciones duraderas.

Para poder ser presentados para su reasentamiento, las personas o familias deben:

- Cumplir con las condiciones previas para la consideración de su reasentamiento, y
- Pertenecer a una o más de las **categorías** del ACNUR en relación con **la presentación de solicitudes de reasentamiento**.

Las condiciones previas para la consideración de reasentamiento son las siguientes:

- el solicitante está decidido a ser un refugiado por el ACNUR, y
- Se evaluaron las perspectivas de todas las soluciones duraderas y el reasentamiento se identifica como la solución más adecuada.



Sin embargo, en circunstancias excepcionales, el reasentamiento se considera también para personas apátridas que no son refugiados, para quienes el reasentamiento se evalúa como la solución duradera más apropiada, y para ciertos miembros de la familia dependientes y que no son refugiados, a fin de mantener la unidad familiar.

Hay siete categorías de **presentación de solicitudes de reasentamiento**. En muchos casos, las categorías de presentación de solicitudes de reasentamiento pueden superponerse, y por ello las presentaciones se hacen tanto bajo una categoría primaria como bajo otra secundaria. Las siete categorías incluyen:



Co-financed by  
the European  
Commission



For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at [info@resettlement.eu](mailto:info@resettlement.eu) or visit us at [www.resettlement.eu](http://www.resettlement.eu) and become a member of the European Resettlement Network.



- **NECESIDADES DE PROTECCIÓN LEGAL Y/O FÍSICA** de los refugiados en el país de acogida (lo que incluye una amenaza de 'devolución' (retorno forzado) a su país de origen);
- **SOBREVIVIENTES DE LA VIOLENCIA Y / O LA TORTURA**, en particular, en los casos en los que la repatriación o las condiciones de asilo puede resultar en mayores traumas y/o mayor riesgo, o cuando el tratamiento apropiado no está disponible;
- **NECESIDADES MÉDICAS**, en particular, el tratamiento que salva vidas y que no está disponible en el país de refugio;
- **MUJERES Y NIÑAS EN SITUACIÓN DE RIESGO** que tienen problemas de protección particulares de su género;
- **LA REUNIFICACIÓN FAMILIAR**, cuando el reasentamiento es la única forma de reunir a los familiares de los refugiados que, debido a la huida de los refugiados o el desplazamiento, están separadas por fronteras o continentes enteros;
- **NIÑOS Y ADOLESCENTES EN SITUACIÓN DE RIESGO**, si una Determinación Formal del Interés Superior (DIS) respalda el reasentamiento;
- **FALTA DE SOLUCIONES ALTERNATIVAS DURADERAS PREVISIBLES**, que por lo general sólo es pertinente cuando otras soluciones no son posibles en el futuro próximo, cuando el reasentamiento puede ser utilizado estratégicamente, y/o cuando puede dar pie a posibles soluciones integrales.

El **Manual de Reasentamiento del ACNUR**<sup>1</sup> proporciona orientación detallada sobre la identificación de los refugiados que necesitan reasentamiento y los requisitos para su presentación en las categorías de reasentamiento antes mencionados.

La identificación de los refugiados potencialmente necesitados de reasentamiento es parte de un esfuerzo continuado y activo de colaboración del personal del ACNUR y las ONG asociadas.

El ACNUR ha desarrollado varias herramientas para mejorar la identificación de las personas vulnerables para quienes el reasentamiento es la forma más adecuada de protección, así como la identificación de las poblaciones con necesidad de reasentamiento como solución duradera. Estas herramientas incluyen, por ejemplo, la base de datos de registro proGres y la Herramienta de Identificación de Personas en Situación de Mayor Riesgo (HRIT).



Las oficinas locales del ACNUR a menudo tienen relaciones bien establecidas con las ONGs para facilitar y apoyar el asesoramiento y la asistencia a los refugiados que pueden ser elegibles para el reasentamiento. Adicionalmente, con el fin de ayudar a los refugiados a tomar decisiones libres y bien informados, el ACNUR, con el apoyo de la OIM y las ONG asociadas, proporciona información sobre las soluciones duraderas a través de sesiones específicas, así como el asesoramiento móvil, que ha demostrado su eficacia, por ejemplo, en campamentos de Tailandia y Nepal.

En algunos contextos, las ONGs colaboran con el ACNUR para ayudar a identificar y referir casos potencialmente necesitados de reasentamiento. Operando como una fuerza de trabajo de afiliados, las ONG también ayudan al proporcionar personal adicional a la oficina de campo en la evaluación inicial de las necesidades de reasentamiento, así como en la preparación de presentaciones de casos para su reasentamiento.

<sup>1</sup> <http://www.unhcr.org/4a2ccf4c6.html>



For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at [info@resettlement.eu](mailto:info@resettlement.eu) or visit us at [www.resettlement.eu](http://www.resettlement.eu) and become a member of the European Resettlement Network.



Co-financed by  
the European  
Commission

Cuando un refugiado es identificado como potencialmente elegible para el reasentamiento, el personal del ACNUR (y, en su caso, los afiliados procedentes de las ONGs) lleva a cabo una entrevista de evaluación de reasentamiento. Si se confirma la necesidad de reasentamiento, se prepara un Formulario de Inscripción para el Reasentamiento (FIR o RRF en inglés). El RRF sirve como una herramienta primordial a disposición del ACNUR para representar las necesidades individuales de los refugiados a un país de reasentamiento. La entrevista de reasentamiento se lleva a cabo por el ACNUR o por el personal afiliado de las ONGs desplegadas para apoyar las operaciones del ACNUR. La mayor asociación de este tipo es el **Plan de Implementación de ACNUR - CCIM**,<sup>2</sup> dentro de la cual la CCIM mantiene una lista de aproximadamente 300 profesionales de apoyo a las actividades de reasentamiento en las oficinas locales del ACNUR.

Si bien la identificación de la necesidad de reasentamiento a menudo se realiza de forma individual, la identificación de grupos necesitados complementa la identificación individual. El grupo puede ser definido por el contexto situacional (por ejemplo, todas las personas en un campamento) y/o características específicas, como la nacionalidad, la solicitud de asilo, o sus antecedentes políticos, étnicos o religiosos, que puede distinguirlos de otros refugiados presentes en el país.

ACNUR publica anualmente un resumen de las necesidades y prioridades de reasentamiento a nivel mundial en el informe *Estimación de las Necesidades Mundiales de Reasentamiento (Projected Global Resettlement Needs)*.<sup>3</sup> Esta publicación aumenta el conocimiento y la sensibilización en relación con las poblaciones identificadas como aquellas con necesidad de reasentamiento, y sirve como la principal herramienta de referencia para el diálogo sobre las necesidades de reasentamiento, el establecimiento de prioridades y la selección de los refugiados para el reasentamiento por parte de los Estados de acogida.

Fotos: © UNHCR/P. Moore/Febrero 2011; © UNHCR/P. Ghimire/Agosto 2012

<sup>2</sup> <http://www.icmc.net/icmc-unhcr-resettlement-deployment-scheme>

<sup>3</sup> <http://www.unhcr.org/51e3eabf9.html>